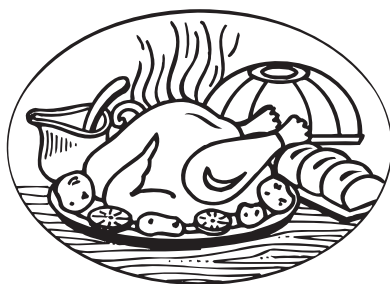


FAR

NOTICE D'UTILISATION

CUISINIÈRE A GAZ



50X50

Cher Client,

Notre plus grand souhait est que vous puissiez utiliser au mieux toutes les possibilités offertes par notre produit. Sa qualité a été rigoureusement contrôlée et il est le résultat de méthodes de fabrication modernes

A cet effet, nous vous recommandons de lire attentivement le manuel d'utilisation avant de mettre votre appareil en marche, et de le consulter en cas de problème.



T A B L E D E S M A T I E R E S



Section 1:

Précautions en matière de sécurité et informations importantes



Section 2:

Caractéristiques techniques



Section 3: Recommandations pour l'installation et la préparation de la cuisinière



Section 4: Fonctionnement des brûleurs de la table

4.1 Fonctionnement des brûleurs à gaz supérieurs

4.2 Fonctionnement des plaques électriques



Section 5: Fonctionnement du four

5.1 Fonctionnement du four



Section 6: Fonctionnement du Gril (si cette fonction est disponible)

6.1. Fonctionnement du gril gaz

6.2. Fonctionnement du gril électrique

6.3. Pour les modèles équipés de la fonction Tournebroche

6.4. Utilisation de la minuterie



Section 7: Entretien et général



Section 8: Contrôle et réglage gaz



Section 9: Transport

Section 1 : Précautions en matière de sécurité et informations

**230
Volt**

- ☛ La tension de fonctionnement du four est de 230 volts 50 Hz.
- ☛ Assurez-vous que les caractéristiques de votre installation électrique sont compatibles avec celles de l'appareil.



- ☛ Notre société ne pourra être tenue pour responsable en cas de dommages résultant d'une utilisation de l'appareil sans mise à la terre.
- ☛ Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre installation électrique.
- ☛ Avant de faire appel au service agréé, veuillez à ce que votre installation électrique soit prête pour le raccordement.



Débarrassez l'appareil de son emballage avant de l'utiliser. Enlevez les morceaux de carton recouvrant la lèchefrite et les résistances du gril ainsi que la feuille en polystyrène protégeant la vitre du four.

Les emballages sont une source de danger pour les enfants.

- ☛ Maintenez les enfants à distance de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne et tant que sa température restera élevée après sa mise hors service.



Le fil conducteur ne doit pas entrer en contact avec les différents composants de l'appareil lorsque celui-ci est sous tension.

Évitez de coincer le câble d'alimentation dans la porte du four pour ne pas endommager son isolation.



- ☛ Cette cuisinière est destinée à un usage domestique, à savoir la cuisson des aliments.
- ☛ Évitez de déplacer l'appareil en tirant sur la porte et/ou les poignées



Pour les modèles avec gril; ouvrez la porte du four complètement et lors de l'utilisation, utilisez la plaque de protection des boutons contre la chaleur.

- ☛ Si la porte du four est fermée accidentellement lors de la grillade, votre appareil sera endommagé (*) et vous invaliderez votre garantie.
- (*) Si la porte du four n'est pas ouverte, les surfaces de l'appareil ainsi que l'intérieur du compartiment du gril deviendront très chaudes, ce qui provoquera des dommages par surchauffe à la porte, au panneau de contrôle, aux boutons de contrôle, aux parois latérales et au plateau du gril.



Munissez-vous de gants avant de retirer la lèchefrite et les plats du four lorsque celui-ci est en service.



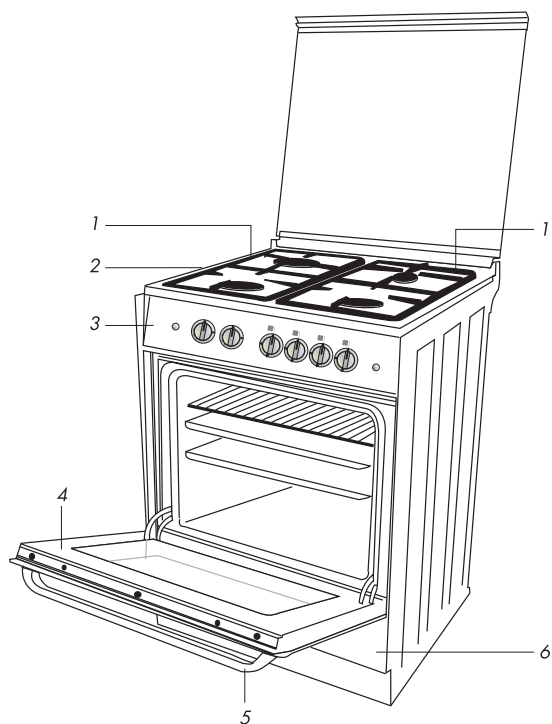
- ☛ Veuillez toujours à débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage ou en cas de panne.



Les cuisinières au gaz ont été réglées pour le Gaz naturel. En cas d'utilisation de gaz butane ou propane, faites appel au service agréé afin qu'il procède au réglage de l'appareil.



La soupape de régulation de la pression de la cuisinière doit être réglée à **20 mbar** pour le gaz naturel et à 30 mbar pour le gaz butane/propane. Sur les modèles qui en sont équipés, la surface inoxydable autour des brûleurs à gaz peut, en raison de la haute température produite, changer de couleur au cours du temps.



- 1.** Grille de dessus
- 2.** Table de cuisson
- 3.** Tableau de bord
- 4.** Porte du four
- 5.** Poignée
- 6.** Porte inférieure

Section 2: Caractéristiques techniques

Dimensions extérieures	Avec Grill	Sans Grill
Largeur	: 50 cm	: 50 cm
Profondeur	: 50 cm	: 50 cm
Hauteur	: 85 cm	: 85 cm

Dimensions du four		
Largeur	: 38.2 cm	: 38.2 cm
Profondeur	: 38.6 cm	: 38.6 cm
Hauteur	: 29.4 cm	: 34.8 cm
Volume	: 43 lt	: 51 lt.

Brûleurs de la table	
Avant droit rapide	: 2.9 kW
Arrière gauche semi-rapide	: 2.0 kW
Arrière droit auxiliaire	: 1.0 kW
Avant gauche semi-rapide	: 2.0 kW
Brûleur du four	: 2,0 kW
Grilloir à gaz (suivant modèle)	: 2.0 kW
Grilloir électrique (suivant modèle)	: 1.5 kW

Tournebroche (suivant modèle)	: 4W, 2rpm
Tension d'alimentation	: 230 V ~ 50 Hz
Lampe	: 15/25 W
Categorie	: FR Cat II 2E+ 3+

Section 3: Recommandations importantes pour l'installation et la préparation du four

Attention !

Cet appareil doit obligatoirement être raccordé à la terre.

Vous devez vous assurer que votre installation électrique dispose d'une puissance suffisante et qu'elle est en bon état.

En cas d'installation fixe le circuit électrique doit également disposer d'un système à coupure omnipolaire avec une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3mm.

Dans tous les cas, votre installation doit être conforme aux règles et normes en vigueur. Reportez vous à la norme NFC15-100 (installations électriques à basse tension) et faites appel à un professionnel qualifié pour l'installation et la maintenance.

* Les fentes de ventilation ne doivent surtout pas être obstruées lorsque l'appareil est placé contre un mur et/ou dans un meuble.

* Le câble d'alimentation doit passer loin de l'appareil et de la sortie d'aération.

* L'excès de vapeur provenant du four est dégagé à l'arrière de l'appareil, c'est pourquoi le mur derrière la cuisinière doit être protégé des graisses et des moisissures.

➤ Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre installation électrique. La plaque signalétique se trouve à l'intérieur du couvercle du compartiment de rangement et est visible lorsque vous tirez le tiroir vers vous.

➤ Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accident consécutif à une mise en service incorrecte ou une mise à la terre inexistante.

S'il n'y a pas de câble d'alimentation raccordé à votre four.

Pour remplacer le câble

Il est nécessaire de choisir le type indiqué dessus ci-dessous et de suivre les instructions.

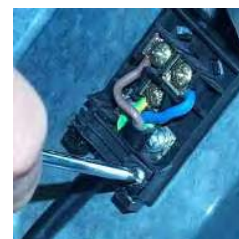
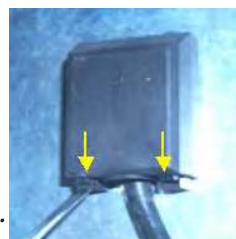
Démontez l'appareil de l'électricité

Avertissement!

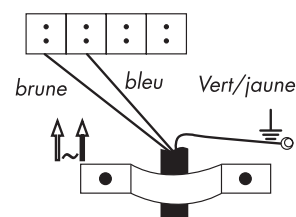
Cet appareil doit être relié à la terre.

suivant modèle

1. Basculez le couvercle du bloc de connexion en agissant sur les clips à l'aide d'un tournevis.
2. Ouvrez le couvercle arrière le cordon d'alimentation par le trou.
3. Le fil Brun au courant de phase (L)
Le fil Bleu au courant neutre (N)
et le fil Vert/Jaune à 
4. Branchez le couvercle arrière le cordon d'alimentation par le trou.
5. Fermez le couvercle arrière



suivant modèle



câble brun : Phase
câble bleu : Neutre
câble Vert/jaune: Fil de terre

Sur les modèles "gaz", un câble est fourni avec le four (**H05 V V -F 3G 0.75 mm**) ou **U 500 SC.1** ou **CE (2) 53**.

Sur les modèles "mixte", un câble est fourni avec le four (**H05 V V -F 3G 1,0 mm²**)

Raccordement du tuyau de gaz à la cuisinière :

Conditions réglementaires d'installation

➡ Avant l'installation, s'assurer que les conditions de distribution locale (nature du gaz et pression) et le réglage de l'appareil sont compatibles.

Les conditions de réglage de cet appareil sont inscrites sur l'étiquette collée sur la porte inférieure.

➡ La combustion du gaz est possible grâce à l'oxygène de l'air. Il est donc nécessaire que cet air soit renouvelé en permanence et que les produits de la combustion soient évacués (un débit d'air de 2m³/h par kW de puissance est nécessaire).

Cet appareil n'est pas raccordé à un dispositif d'évacuation des produits de la combustion. Il doit être installé et raccordé conformément aux règles d'installation en vigueur et une attention particulière sera accordée aux dispositions en matière de ventilation.

➡ En France, les textes concernés sont les arrêtés du 02/08/1977 et du 24/03/1982 complétés par la norme DTU-P 45204 (= DTU 61.1) du CSTB "Installation gaz", (Norme NFC 15.100 (règles d'installation électrique basse tension).

Les échauffements produits par son fonctionnement classent cette cuisinière:

◆ en type X selon norme électrique EN 60.335.2.6 (incorporable),

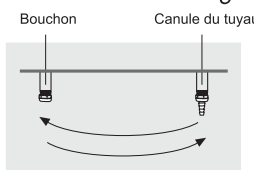
◆ en classe 1 (non incorporable) ou en classe 2- sous-classe 1 (incorporable), selon norme gaz EN 30.1.

Attention !

Le tuyau utilisé ne doit pas dépasser 125 cm pour des raisons de sécurité.

Vérifiez également qu'il n'y a pas de fuites.

Sélectionnez la bonne position en interchangeant la canule du tuyau et le bouchon, selon la valve d'arrivée du gaz choisie.



5

Attention

Le raccordement gaz s'effectue à l'arrière de l'appareil, de façon que **le tuyau ne soit jamais en contact avec l'arrière de l'appareil**, qu'il ne se trouve pas dans un endroit susceptible d'être encombré et qu'il ne puisse pas être en contact avec une partie mobile ou qu'il ne puisse pas être pincé.

Raccordement gaz

Les extrémités de la rampe d'alimentation de la cuisinière sont munies de coudes métalliques vissés qui permettent:

◆ le raccordement rigide avec interposition d'un joint;

◆ le raccordement par tuyau flexible avec armature à embouts mécaniques suivant la norme NF D 36103;

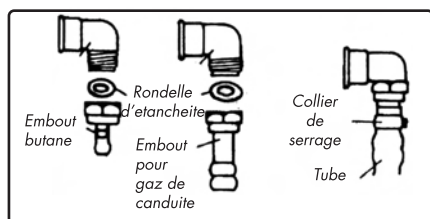
◆ l'interposition se fait grâce à un embout situé dans la pochette à l'intérieur du four pour le gaz (butane/propane), le raccordement par tube souple.

Important

L'étanchéité des coudes sur la rampe étant réalisée en usine au moyen d'un produit spécial appliqué sur le filetage, toute manoeuvre de ces coudes risque de provoquer une fuite. Notre responsabilité ne saurait être engagée pour tout incident ou conséquences éventuelles pouvant en résulter.

Le raccordement peut s'effectuer à droite ou à gauche par déplacement du bouchon de la rampe d'alimentation et de sa rondelle d'étanchéité.

En cas de raccordement par tube souple, visser sur le coude l'embout correspondant au gaz utilisé: gaz de conduite ou butane, en intercalant la rondelle d'étanchéité.



Attention!

Pour rechercher une fuite de gaz, n'utilisez ni un briquet ni une allumette.

L'embout butane permet le raccordement par tube souple en caoutchouc de diamètre intérieur de 6 mm destiné aux gaz distribués par bouteilles. L'embout pour gaz de conduite permet le raccordement par tube souple de diamètre intérieur de 15 mm, le tube devant être enfoncé suffisamment pour permettre son maintien obligatoire par un collier de serrage.

Utiliser un tube portant l'estampille NF-GAZ. Ce tube est à remplacer régulièrement avant la date limite d'utilisation.

Contrôle de l'étanchéité des raccordements:

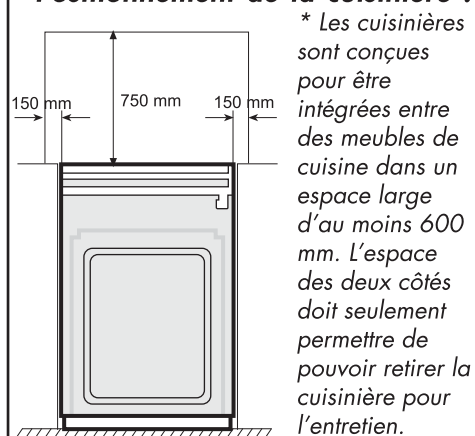
Pendant le contrôle, veillez à ce que les boutons de commande soient bien fermés et que la valve d'entrée de gaz soit bien ouverte.

Appliquez de l'eau savonneuse sur les points de raccordements. En cas de fuite, vous verrez des bulles apparaître ; vérifiez alors immédiatement le branchement du gaz.

Attention !

Ne contrôlez jamais l'étanchéité du gaz en utilisant une flamme (n'utilisez jamais de briquet ni d'allumettes, etc...)

Positionnement de la cuisinière :



* Les cuisinières sont conçues pour être intégrées entre des meubles de cuisine dans un espace large d'au moins 600 mm. L'espace des deux côtés doit seulement permettre de pouvoir retirer la cuisinière pour l'entretien.

* Les murs adjacents sur le côté au-dessus de la cuisinière ne doivent pas être à moins de 150 mm de la cuisinière et doivent être composés de matériaux résistants à la chaleur. Laissez au moins un espace de dégagement de 750 mm au-dessus des plaques.

* Les meubles sur le côté de la cuisinière ne doivent pas être plus hauts que cette dernière.

* La cuisinière ne doit pas être placée sur un sol surélevé.

Réglage des pieds:

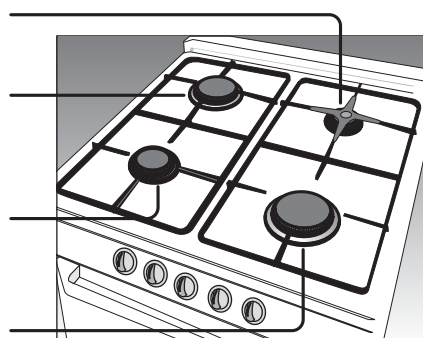
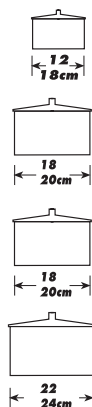
L'appareil doit être placé sur une surface plane et doit être câlé sur le sol à l'aide de deux pieds avants réglables (tourner les pieds pour obtenir la longueur désirée).

Section 4: Fonctionnement des brûleurs de la table

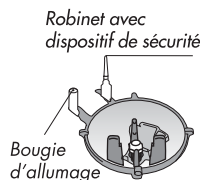
4.1 Fonctionnement des brûleurs à gaz supérieurs

Pour une efficacité maximum

Utilisez correctement l'appareil afin d'en accroître le rendement et réaliser des économies d'énergie. A cet effet, nous vous recommandons d'utiliser des ustensiles de cuisson dont le diamètre correspond à celui des foyers sélectionnés. Posez les ustensiles de petit diamètre sur les foyers auxiliaires après y avoir adapté le support qui convient.



Si votre cuisinière est équipée d'un dispositif de sécurité au niveau des brûleurs à gaz;



En cas de problème d'allumage au niveau des brûleurs supérieurs, le dispositif de sécurité coupe immédiatement l'arrivée du gaz. Ce

dispositif est également destiné à

protéger les enfants en cas d'utilisation incorrecte. Tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre en le maintenant appuyé. Maintenez le bouton de commande enfoncé pendant 3-5 secondes. Si la flamme s'éteint, répétez les opérations décrites ci-dessus.



Allumage par action de la touche

Si votre four est équipé d'un allumage; Une pression sur la touche et le relâchement de celle-ci déclenche automatiquement l'allumage de toutes les bougies en même temps. L'allumage a lieu au niveau du brûleur sélectionné. En cas de problème d'allumage, répétez la même opération. Le fait de maintenir la pression sur la touche ne déclenche pas l'allumage.

Allumage à partir du bouton de commande

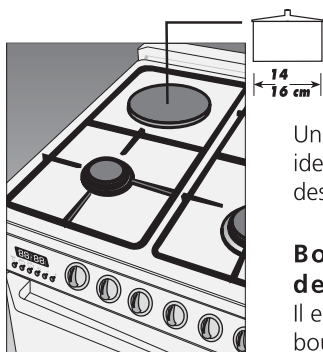
Tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre en le maintenant enfoncé. L'allumage se déclenche automatiquement au niveau du brûleur dès que vous relâchez le bouton de commande.

Si, après avoir relâché le bouton de commande, la flamme s'éteint, répétez l'opération en maintenant le bouton enfoncé pendant 15 secondes.

Si l'allumage ne se produit toujours pas, attendez une minute et répétez les opérations décrites précédemment.

Avertissement : Evitez de maintenir le bouton enfoncé pendant plus de 15 secondes.

4.2 Fonctionnement des plaques électriques



Une plaque électrique rapide est identifiée par un point rouge dessiné en son centre.

Boutons de commande des plaques électriques

Il est possible de tourner les boutons de commande dans les deux directions pour un

contrôle optimal de la puissance. Le voyant rouge présent sur le bandeau de commande s'allume dès que l'une des plaques est mise en service.

Ramenez le bouton de commande correspondant sur la position "0" pour mettre la plaque électrique hors service. Les boutons de commande des plaques électriques peuvent être tournés dans le sens des aiguilles d'une montre et inversement.

Après utilisation de l'appareil, assurez-vous que tous les voyants sont éteints.

Régalez les plaques électriques sur la puissance moyenne (3) et laissez-les chauffer pendant 8 minutes environ afin d'éliminer le revêtement de protection qui les recouvre. Ne déposez pas de casserole ou autre ustensile de cuisine sur les plaques pendant le déroulement de cette opération. Au cours de l'opération décrite ci-dessus, il est normal que des fumées se dégagent.

Position de contrôle de la plaque chauffante	1	2	3	4	5	6
Correspondance	Réchauffer	Mijoter		Cuisiner-Frire-Bouillir		

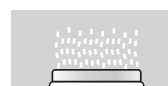
Casseroles de bonne qualité

* Utilisez des casseroles de bonne qualité, à base stable comme représenté sur le dessin. Cela permet de capter un maximum d'énergie.



* Utilisez uniquement des casseroles au diamètre adéquat. L'utilisation de casseroles dont le diamètre est trop petit entraîne un gaspillage d'énergie.

* Ne déposez pas de casseroles dont la base est humide ou des couvercles, en particulier s'ils sont humides, sur les plaques électriques, ce qui pourrait les endommager et être source de danger.



Diamètre des plaques électriques (mm) → Diamètre recommandé de la casserole (mm)
Ø 145 mm (petit) → 150-170

*** Séchage des plaques électriques (max 5 min)**

Pour les modèles équipés d'un thermostat : le débit du gaz peut être réglé en positionnant le bouton de commande sur l'une des 8 puissances disponibles, en fonction du type de cuisson souhaité.

Pour les modèles non équipés de thermostat : le débit du gaz peut être réglé en positionnant le bouton de commande sur l'une des 3 puissances disponibles, en fonction du type de cuisson souhaité.

Le four et/ou le grill sont commandés à partir d'un seul et même bouton. La position Four est sélectionnée en tournant le bouton de commande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le brûleur du four est ainsi alimenté en gaz.

Tournez le bouton de commande du four dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en le maintenant enfoncé, jusqu'à la position Four.

Pour les modèles non équipés d'un système d'allumage électronique :

Tout en maintenant le bouton enfoncé, procédez à l'allumage en vous servant d'un briquet ou d'une allumette. Maintenez la flamme jusqu'à ce que le brûleur s'allume.

Pour les modèles équipés d'un système d'allumage électronique :

Tout en maintenant le bouton enfoncé, appuyez sur la touche d'allumage.

Dans le cas d'une extinction accidentelle des flammes du brûleur, fermer la manette de commande et n'essayez pas de rallumer le brûleur pendant au moins une minute.

Il vous est possible de contrôler que le brûleur est effectivement allumé à travers l'orifice de commande de l'allumage.

Dès que le brûleur du four est allumé, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 à 10 secondes. Ensuite, relâchez le bouton de commande. Si le brûleur s'éteint, répétez l'opération en procédant de la même façon et en maintenant le bouton enfoncé pendant 15 secondes. Si le brûleur ne s'allume toujours pas, attendez 1 minute avant de répéter l'opération.

Attention : ne maintenez jamais le bouton enfoncé pendant plus de 15 secondes.

Dispositif de sécurité en cas d'allumage défectueux

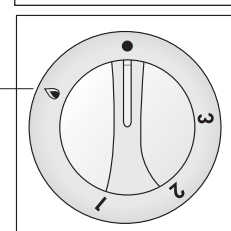
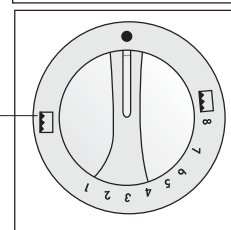
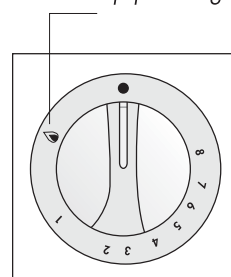
Le four est doté d'un "dispositif de sécurité" en cas d'allumage défectueux. Si la flamme du brûleur du grill ou du four s'éteint pour une raison quelconque, le dispositif de sécurité coupe immédiatement l'arrivée du gaz, empêchant ainsi que du gaz non brûlé ne s'accumule à l'intérieur du four.

Attention : Lorsque vous utilisez le four pour la première fois, faites fonctionner le brûleur pendant 20 minutes sur la puissance 6 (puissance 2 pour les modèles avec soupape à gaz) sans introduire d'aliment dans le four, afin d'éliminer tous les résidus de graisse éventuels et les mauvaises odeurs dégagées par le matériau isolant.

Pour utiliser au mieux votre four et en obtenir pleine satisfaction, veuillez vous référer au tableau de cuisson.

Section 5: Fonctionnement du four

si votre four est équipé d'un grill



si votre four est équipé d'un grill

Tableau de cuisson pour four à gaz avec thermostat

RECETTES	Position Thermostat	Temps de cuisson en (min.)	N° de gradins
Tourte aux raisins	2-3	20-30	4-5
Tourte aux pommes	2-3	20-30	4-5
Tarte aux fruits	2-3	25-30	4-5
Tourte	2	30-40	3-4
Petits gâteaux secs	1-2	25-35	4-5
Pâtisserie	4-5	20-30	4-5
Gâteau	3-4	30-40	3
Biscuits	2-3	20-30	4-5
Agneau	4	30-40 (1)	4-5
Bœuf	5-6	25-30 (1)	3-4
Mouton	5-6	40-50 (1)	4-5
Veau	4-5	45-50	4-5
Poulet (morceaux)	5	30-40 (1)	3-4
Poisson	4-5	30-40	3
Dinde	4-5	50-60 (1)	4-5
Pâtes	2-3	20	4
Canard	4-5	20	4

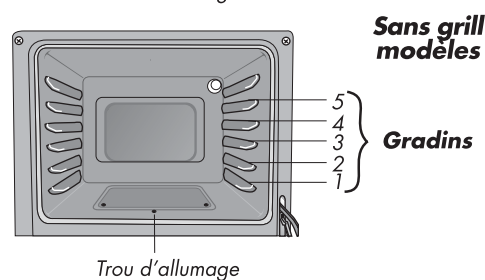
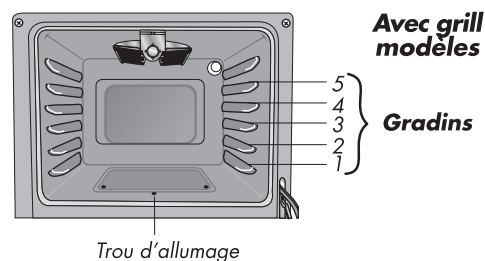
(1) Temps de cuisson pour un poids maximum de 500 grammes.

Rappel : la quantité maximale d'aliments pouvant être cuite au four ne doit pas excéder 4 kg.

Positions du thermostat et valeurs de températures correspondantes.

POSITIONS DU THERMOSTAT	1	2	3	4	5	6	7	8
températures	180	200	220	235	250	265	290	305

Les grilles du four peuvent être positionnées sur 6 niveaux différents, ce qui vous permet de choisir la position qui convient le mieux au type de cuisson souhaité (ces niveaux sont numérotés de bas en haut).



REMARQUE : Les valeurs indiquées dans le tableau de cuisson sont à titre indicatif. L'expérience vous permettra de déterminer les temps de cuisson les mieux appropriés pour chaque type d'aliment.

* Les temps de cuisson indiqués dans le tableau de cuisson sont calculés à partir du moment où l'aliment est introduit dans le four. Ils ne tiennent pas compte de la durée du préchauffage du four (10 minutes).

Tableau de cuisson pour four à gaz avec robinet

RECETTES	Position Thermostat	Temps de cuisson en (min.)	N° de gradins
Tourte aux raisins	1-2	30-40	5-6
Tourte aux pommes	2	25-30	5-6
Tarte aux fruits	1-2	25-30	5-6
Tourte	1-2	30-40	3-4
Petits gâteaux secs	2	25-35	4-5
Pâtisserie	1-2	25-35	4-5
Gâteau	1-2	30-40	3
Biscuits	1-2	20-30	4-5
Agneau	3	35-40 (1)	4-5
Bœuf	2-3	25-30 (1)	3-4
Mouton	2-3	40-50 (1)	4-5
Veau	2-3	45-50	4-5
Poulet (morceaux)	3	30-40 (1)	3-4
Poisson	2-3	30-40	3
Dinde	2-3	50-60 (1)	4-5
Pâtes	1-2	20-30	4
Canard	2-3	30-40	4

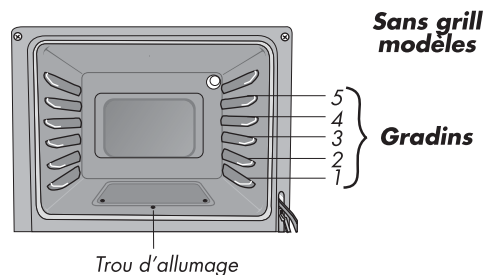
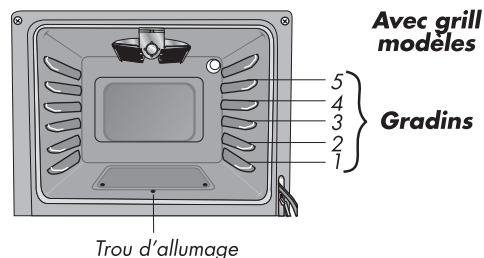
(1) Temps de cuisson pour un poids maximum de 500 grammes.

Rappel : la quantité maximale d'aliments pouvant être cuite au four ne doit pas excéder 4 kg.

REMARQUE : Les valeurs indiquées dans le tableau de cuisson sont à titre indicatif. L'expérience vous permettra de déterminer les temps de cuisson les mieux appropriés pour chaque type d'aliment.

* Les temps de cuisson indiqués dans le tableau de cuisson sont calculés à partir du moment où l'aliment est introduit dans le four. Ils ne tiennent pas compte de la durée du préchauffage du four (10 minutes).

Les grilles du four peuvent être positionnées sur 6 niveaux différents, ce qui vous permet de choisir la position qui convient le mieux au type de cuisson souhaité (ces niveaux sont numérotés de bas en haut).



* Les parties accessibles du four peuvent être chaudes quand vous utilisez le grill. Empêchez les enfants de s'approcher du four lorsque cette fonction est en service.

* Empêchez les enfants de s'asseoir ou de grimper sur la porte du four quand celle-ci est ouverte.

Pour les modèles équipés de 5 niveaux de puissance

Le débit du gaz peut être réglé en positionnant le bouton de commande sur l'une des 5 puissances disponibles, en fonction du type de cuisson souhaité.

La position Four est sélectionnée en tournant le bouton de commande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le brûleur du four est ainsi alimenté en gaz.

Tournez le bouton de commande du four dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en le maintenant enfoncé, jusqu'à la position Four.

Pour les modèles non équipés d'un système d'allumage électronique :

Tout en maintenant le bouton enfoncé, procédez à l'allumage en vous servant d'un briquet ou d'une allumette. Maintenez la flamme jusqu'à ce que le brûleur s'allume.

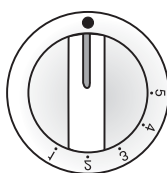
Pour les modèles équipés d'un système d'allumage électronique :

Tout en maintenant le bouton enfoncé, appuyez sur la touche d'allumage. Il vous est possible de contrôler que le brûleur est effectivement allumé à travers l'orifice de commande de l'allumage.

Dès que le brûleur du four est allumé, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 à 10 secondes. Ensuite, relâchez le bouton de commande. Si le brûleur s'éteint, répétez l'opération en procédant de la même façon et en maintenant le bouton enfoncé pendant 15 secondes. Si le brûleur ne s'allume toujours pas, attendez 1 minute avant de répéter l'opération. **Attention : ne maintenez jamais le bouton enfoncé pendant plus de 15 secondes.**

Dispositif de sécurité en cas d'allumage défectueux

Le four est doté d'un "dispositif de sécurité" en cas d'allumage défectueux. Si la flamme du brûleur du gril ou du four s'éteint pour une raison quelconque, le dispositif de sécurité coupe immédiatement l'arrivée du gaz, empêchant ainsi que du gaz non brûlé ne s'accumule à l'intérieur du four.



Attention : Lorsque vous utilisez le four pour la première fois, faites fonctionner le brûleur pendant 20 minutes sur la puissance 4 sans introduire d'aliment dans le four, afin d'éliminer tous les résidus de graisse éventuels et les mauvaises odeurs dégagées par le matériau isolant. Pour utiliser au mieux votre four et en obtenir pleine satisfaction, veuillez vous référer au tableau de cuisson.

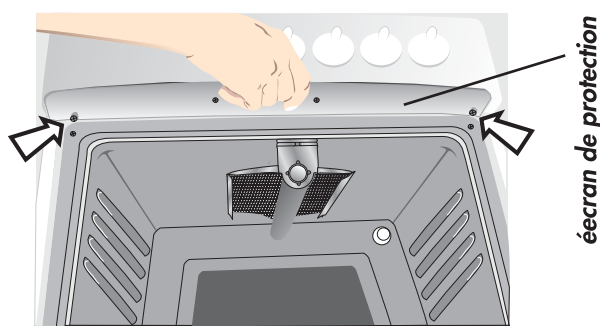
Tableau de cuisson

RECETTES	Position Thermostat	Temps de cuisson en (min.)	N° de gradins
Tourte aux pommes	2-3	20-30	3-4
Tarte aux fruits	2-3	25-30	3-4
Petits gâteaux secs	1-2	25-35	3-4
Pâtisserie	3-4	20-30	3-4
Gâteau	2-3	30-40	2
Biscuits	1-2	20-30	3-4
Agneau	3	30-40 (1)	3-4
Bœuf	4-5	25-30 (1)	2-3
Mouton	3-4	40-50 (1)	3-4
Veau	3-4	45-50	3-4
Poulet (morceaux)	4	30-40 (1)	2-3
Poisson	3-4	30-40	2
Pâtes	2	20	3
Canard	3-4	20	3

(1) Temps de cuisson pour un poids maximum de 500 grammes.

Section.6: Fonctionnement du gril (si cette fonction est disponible) :

ATTENTION ! Lors de l'utilisation des modèles équipés d'un gril à gaz, d'un gril électrique ou d'une fonction Rôtisserie: les explications fournies ci-dessous doivent être prises en compte.



ATTENTION ! Veuillez ne pas utiliser le gril lorsque la porte avant est fermée. Sinon, certains composants du four pourraient être endommagés. Après avoir préchauffé le gril, ouvrez la porte du four et laissez-la dans cette position pendant toute la durée de la cuisson. Pour éviter que les boutons du panneau de commande ne surchauffent, fixez la plaque de protection aux pinces situées sous le panneau de contrôle, comme indiqué sur le dessin.

- Ne laissez pas les enfants s'asseoir ou se tenir debout sur la porte du four lorsque celle-ci est ouverte.
- Les parties accessibles du four peuvent être chaudes quand vous utilisez le gril. Empêchez les enfants de s'approcher du four lorsque cette fonction est en service.

6.1. Pour les modèles équipés d'un gril gaz

Tournez le bouton de commande du four et du gril dans la position Gril, tout en le maintenant enfoncé.

Pour les modèles non équipés d'un système d'allumage électronique : Tout en maintenant le bouton enfoncé, procédez à l'allumage en vous servant d'un briquet ou d'une allumette. Maintenez la flamme jusqu'à ce que le brûleur s'allume.

Pour les modèles équipés d'un système d'allumage électronique : Tout en maintenant le bouton enfoncé, appuyez sur la touche d'allumage.

- Dès que le brûleur du gril est allumé, maintenez le bouton de commande du gril enfoncé pendant 5 à 10 secondes. Ensuite, le brûleur s'éteint, répétez l'opération en procédant de la même façon et en maintenant le bouton enfoncé pendant 15 secondes. Si le brûleur ne s'allume toujours pas, attendez 1 minute avant de répéter l'opération.

Attention : ne maintenez jamais le bouton enfoncé pendant plus de 15 secondes.

Dès que le brûleur est allumé, fermez la porte. Procédez au préchauffage du four pendant 10 minutes.

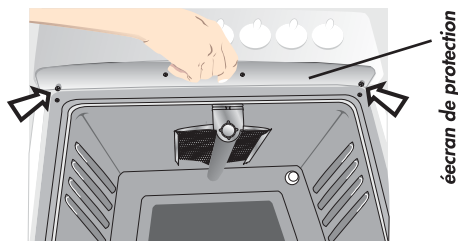
- Huilez la grille pour éviter que la viande n'adhère à celle-ci.
- Positionnez la grille sur le 3ème ou 5ème gradin du four.
- Placez la lèchefrite destinée à recevoir les éclaboussures de graisse au-dessous de la grille. Versez-y préalablement un peu d'eau pour faciliter son nettoyage ultérieur.

Attention: La manette ne doit pas être maintenue enfoncée pendant plus de 15 secondes. Si à l'issue de ces 15 secondes, le brûleur ne s'est pas allumé, cessez d'agir sur la manette et attendez au moins une minute avant toute nouvelle tentative d'allumage du brûleur.

6.2. Pour les modèles équipés d'un gril électrique

Le gril fonctionne à l'électricité. Lorsque vous positionnez le bouton de commande du gril sur (☀), la résistance du gril est activée par le micro-interrupteur installé dans le thermostat.

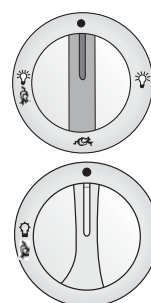
- Retirez tous les accessoires présents dans le four (grilles et plaques).
- Fermez la porte du four et préchauffez celui-ci pendant 10 minutes.
- Huilez la grille pour éviter que la viande n'adhère à celle-ci.
- Installez la lèchefrite fournie avec le four au-dessous de la grille.
- Laissez la porte du four complètement ouverte. (voir l'explication en page 13).
- **Lorsque vous faites griller du poulet, veillez toujours à installer l'écran de protection des boutons de commande**



6.3. Pour les modèles équipés de la fonction Tournebroche :

Le moteur du tournebroche peut tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire.

- Préchauffez le four dans la position Gril.
- Installez le support de broche à l'endroit prévu à cet effet dans le four.
- Positionnez le bouton de commande du tournebroche sur "☀ ☹".



Sur certains modèles, la fonction Tournebroche est commandée par une touche. Pour activer cette fonction, appuyez sur cette touche.

- Laissez la porte du four complètement ouverte. (voir l'explication en page 13).
- **Lorsque vous faites griller du poulet, veillez toujours à installer l'écran de protection des boutons de commande.**

- Dès que le temps de cuisson est écoulé, tournez le bouton de commande du gril vers la gauche (sens contraire des aiguilles d'une montre) jusqu'à la position Arrêt.

Si votre four est équipé d'un grill gaz

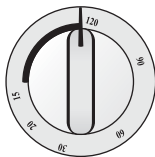
Attention: La manette ne doit pas être maintenue enfoncée pendant plus de 15 secondes. Si à l'issue de ces 15 secondes, le brûleur ne s'est pas allumé, cesser d'agir sur la manette et attendre au moins une minute avant toute nouvelle tentative d'allumage du brûleur.

6.4. Utilisation de la minuterie

La cuisinière est équipée d'un minuteur sonore sans coupe gaz. Pour le mettre en marche, tourner le bouton du minuteur à droite dans le sens des aiguilles d'une montre.

Choisir le temps de cuisson entre 0 et 120 minutes.

Un signal sonore retentira à la fin du temps de cuisson pré-réglé, mais le gaz ne sera pas coupé. Pour éteindre le four, il faut mettre le bouton de thermostat sur '0'.



Pour les modèles équipés de la touche de commande de l'éclairage



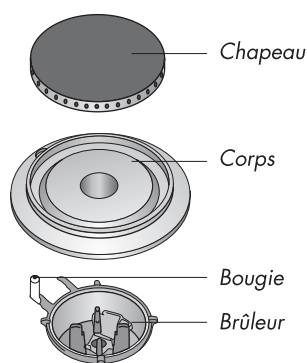
L'éclairage du four et/ou du gril est actionné en appuyant sur cette touche.

Section 7: Entretien général

L'entretien est facilité lorsqu'il est fait avant le refroidissement complet.

- ☛ Ne jamais stocker de produits d'entretien ou de produits inflammables dans le coffre inférieur.
- ☛ L'utilisation de la cuisinière produit de la chaleur à l'endroit où elle est installée. Il faut que la cuisine soit bien aérée. Tenir la ventilation ouverte ou installer un appareil de ventilation mécanique.

Une utilisation prolongée peut nécessiter une ventilation supplémentaire. Dans ce cas, ouvrir une fenêtre ou augmenter la puissance de la ventilation mécanique.



Les brûleurs

- ☛ Pour les conserver nets et brillants, nettoyer les avec un produit spécial trouvé dans le commerce.
- ☛ Pour déboucher les orifices internes et externes des chapeaux de brûleur, utiliser une petite brosse à poils durs.
- ☛ Essuyer soigneusement avant la mise en service.
- ☛ Vérifier que les chapeaux soient bien en place sur les brûleurs et que ceux-ci soient enfoncés à fond sur l'extrémité des buses.

La carrosserie

Pour le nettoyage de l'émail, utiliser un produit de commerce et faire briller avec un linge sec. Ne jamais laisser couler des liquides acides.

Ne jamais utiliser de poudre abrasive ou de détergent sur les pièces recouvertes d'émail anti-graisse. Pour les surfaces revêtues d'émail normal, (sole, lèchefrite, porte) utiliser les produits habituels du commerce.

Lors d'un débordement important, une eau très savonneuse peut convenir dans certains cas.

Aussi une crème à recurer du commerce, non abrasive, pour émail peut être utilisée.

Bandeau de commandes

Nettoyez le bandeau de commandes à l'aide d'un linge humide et essuyez-le à l'aide d'un linge sec. Pour nettoyer les boutons de commande en plastique, n'utilisez pas de détergents ou de bombes pour four, de tampons à récurer ou de poudres abrasives susceptibles de les endommager. N'essayez pas d'extraire les boutons de commande du bandeau de commande car ils pourraient être endommagés et devenir dangereux pour votre sécurité.

Intérieur du four

Avant de remettre le four sous tension, assurez-vous que tous les voyants sont dans la position d'Arrêt. Sortez toutes les plaques et l'ustensile du gril du four. Nettoyez l'intérieur du four à l'aide d'un linge humide et imbibé d'une solution savonneuse. Essuyez-le ensuite à l'aide d'un linge sec et laissez-le sécher.

N'utilisez pas de poudres abrasives pour nettoyer le four.

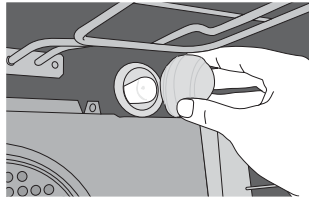
Vous pouvez utiliser les détergents disponibles dans le commerce après avoir lu soigneusement toutes les précautions indiquées sur l'étiquette.

Avertissement!

N'utilisez jamais de brosses dures, de tampons métalliques ou de couteaux pour récuser l'intérieur du four et les plaques. Vous pouvez utiliser les détergents disponibles dans le commerce après avoir lu soigneusement toutes les précautions indiquées sur l'étiquette.

Porte du four

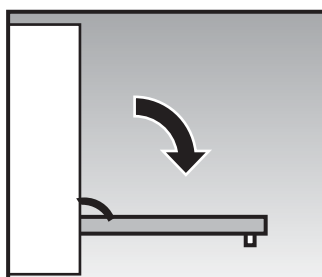
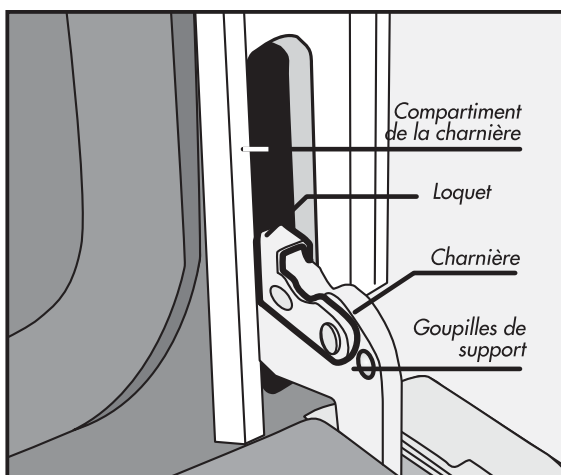
Nettoyez l'extérieur de la porte du four à l'aide d'un linge imbibé d'eau chaude savonneuse, repassez ensuite avec un linge trempé dans de l'eau claire. N'utilisez pas de tampons à récuser ni de poudres abrasives susceptibles de griffer la surface. Veillez à ne pas endommager et à ne pas déformer le joint de la porte pendant le nettoyage de celle-ci.



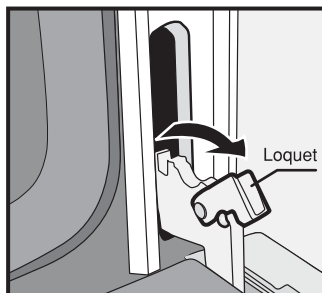
Remplacement de la lampe du four (four refroidi):

1. Débranchez l'appareil.
2. Retirez le verre de protection de la lampe à l'intérieur de votre four en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Retirez l'ampoule en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
4. Après avoir installé la nouvelle ampoule obtenue auprès d'un professionnel (ampoule spéciale four), repositionnez le verre de protection de la lampe.

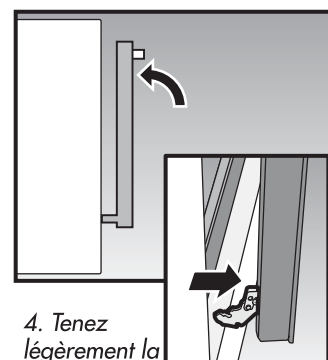
D montage de la porte du four



1. Ouvrez la porte avec un angle de 90°.



2. Ouvrez les loquets placés sur les charnières des deux côtés de la porte avant, jusqu'à ce qu'ils touchent les goupilles de support.
3. Fermez la porte jusqu'à ce qu'elle touche les loquets.



4. Tenez légèrement la porte du four au niveau de la poignée, fermez légèrement, tirez vers le haut et fermez jusqu'à ce qu'il reste une ouverture de quelques centimètres. Puis vous pouvez détacher les charnières du compartiment.

Monter la porte:

Suivez les instructions ci-dessus, mais dans l'ordre inverse.

Attention: Vérifiez que les charnières sont placées de façon appropriée dans le compartiment ; n'essayez pas de fermer les loquets.

Section 8: Contrôle et réglage gaz

Changement de l'injecteur du four

Pour cette opération ouvrez d'abord la porte avant du four. Ensuite:

* Si votre four est du type à porte inférieure ouvrable, ouvrez-la.

* Si votre four est du type à porte inférieure fixe, déposez-la.

* Si votre four est du type à tiroir, tirez-le.

Ensuite:

1. Déposez la vis unique de la tôle inférieure de protection du brûleur du four.

2. Tirez et enlevez la tôle de protection.

3. Ouvrez la porte avant et déposez la vis de fixation du brûleur du four.

4. Le brûleur sera libéré de l'intérieur.

5. Tirez le clip de l'élément thermique du brûleur et enlevez-le.

L'élément thermique sera dégagé.

Pour le remplacer procédez dans l'ordre inverse des opérations.

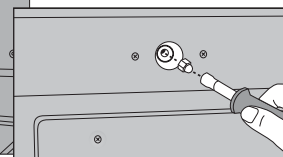
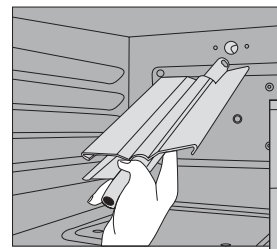
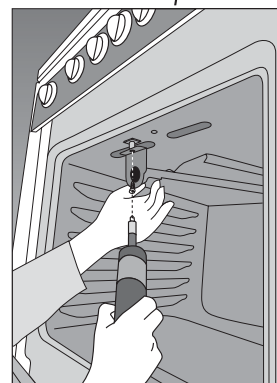
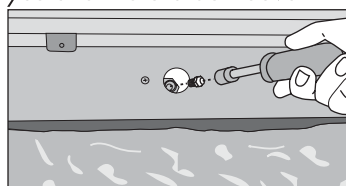
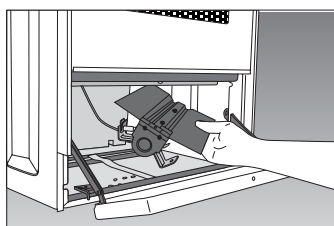
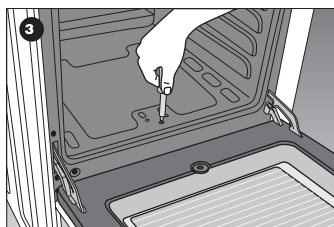
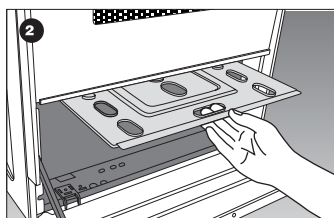
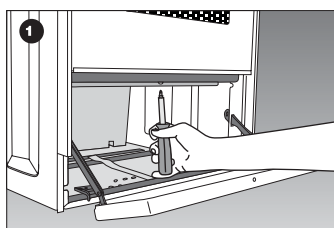
6. Déposez l'injecteur avec une clé à oeil en tube appropriée. Ensuite enduire avec du Molycote la filature du nouvel injecteur et mettez-le à sa place.

Changement d'injecteur du grilloir Avec grill modèles

1. Ouvrez la porte avant et retirez du châssis la vis qui fixe le brûleur du grilloir.

2. Déposez le brûleur en tirant dessus.

3. Enlevez l'injecteur avec une clé à oeil ou à tube appropriée. Finalement enduisez avec du Molycote la filature du nouvel injecteur et remontez-le à sa place.



Changement d'injecteurs

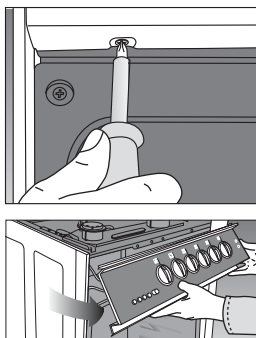
La cuisinière livrée en gaz naturel, est adaptable au gaz butane par remplacement de ses injecteurs par ceux correspondant au gaz butane/propane.

Une pochette située à l'intérieure du four contient les injecteurs nécessaires à l'adaptation au gaz butane.

Si l'appareil est modifié pour un autre type de gaz ou une autre pression, l'étiquette indiquant le nouveau type de gaz et la nouvelle pression (livrée avec les pièces de l'appareil) devra être collée à la place de l'étiquette indiquant le gaz et la pression courants.

Changement des injecteurs de la table de cuisson

Enlever les chapeaux et les corps de brûleurs. Remplacer les injecteurs situés à l'intérieur des venturis par ceux correspondant au butane/ propane. Serrer à fond les vis de by pass. Le changement des injecteurs de dessus s'effectue à l'aide d'une clé plate de 9 mm.



Réglage des brûleurs

Réglage du ralenti des brûleurs de dessus

Ouvrir la porte du four. Enlever le tableau de bord en agissant sur la vis.

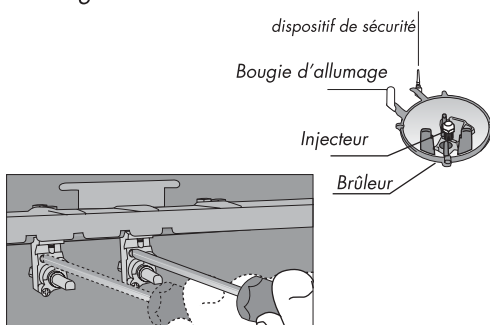
Allumer le brûleur à régler.

Tourner la manette à fond vers la gauche et l'enlever. Agir ensuite sur la vis du robinet et chercher la position donnant le débit de gaz convenable.

En butane et propane, il suffit de visser la vis à fond.

Pour le passer au gaz naturel il suffit de faire un tour dans le sens inverse de l'aiguille d'une montre, en agissant sur la vis de réglage.

Une flamme correcte au ralenti est d'une longueur de 6 à 7 mm.



- Si la flamme obtenue est plus longue, tourner la vis de réglage dans le sens de l'aiguille d'une montre.

- Si la flamme obtenue est plus courte, dans ce cas, tourner la vis de réglage dans le sens inverse de l'aiguille d'une montre.

Contrôler le réglage en passant de plein débit à débit réduit. La flamme ne doit pas s'éteindre.

Utilisation

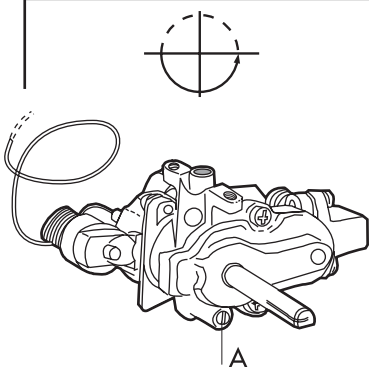
Type de brûleur	Marquage des injecteurs	
	Butane Propane	Gaz naturel 20 mbar
Auxiliaire AR- DR 1 kW	52	81
Semi-Rapide 2 kW AR-GC	73	108
Semi-Rapide 2.0 kW AV-GC	73	108
Rapide AV-DR 2.9 kW	83	124
Grilloir 2.0 kW	71	104
Four 2.0 kW	71	103

Réglage du (by-pass) Thermostat

Ouvrir la porte du four. Enlever le tableau de bord en agissant sur la vis B. Agir ensuite sur la vis A avec un tournevis selon le tableau ci-dessous

Verification du réglage de by-pass du thermostat

Butane propane	Naturel 20 mbar gaz de groningen
Visser la vis à fond	Devisser la vis de 1/2 tour



ce paragraphe très important pour la bonne marche de la cuisinière, sera mis en application avec soin, la sécurité de l'utilisateur est en cause. Allumer le four thermostat à la position 8.

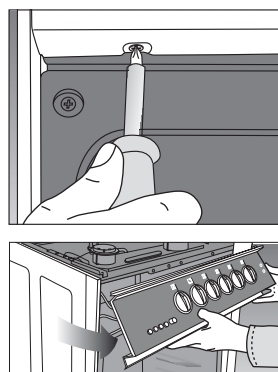
Attendre 15 minutes est indispensable pour la mise en régime du thermostat:

Ramener lentement le thermostat à la position 1:

-Si les flammes s'éteignent, dévisser un peu plus la vis A.

-Si les flammes restent longues, plus de 2 à 3 mm, revisser progressivement la vis A.

En cas d'anomalie de la température de cuisson four, faite procéder à la réparation du thermostat en appelant le Service-Après-Vente.



Section 9: Transport

Rangez l'appareil dans son carton d'origine pour le transport. Suivez les marquages des instructions imprimées sur le carton.

Pour empêcher que la grille et les plateaux à l'intérieur du four n'endommagent la porte du four, placez un morceau de carton ou de papier de 1 à 1.5 cm d'épaisseur contre la porte du four, à l'intérieur, aligné sur la position des plateaux. Appliquez du ruban adhésif, des portes du four jusqu'aux côtés.

Si vous n'avez plus le carton d'origine:

Prenez les précautions nécessaires afin d'éviter aux panneaux extérieurs et aux surfaces de verre d'être endommagés. Utilisez de l'emballage à bulles ou dans un carton épais et appliquez soigneusement le ruban adhésif afin d'éviter tout problème pendant le transport.

L'appareil doit être transporté verticalement. Ne placez aucun autre article au-dessus de la cuisinière.

FAR
Siège social: 80 bvd du Mandinet (Lognes)
77432 Marne-la-Vallée Cédex 02
FRANCE

CG 5500

FR/585.9012.76/R0/07.03.2003